

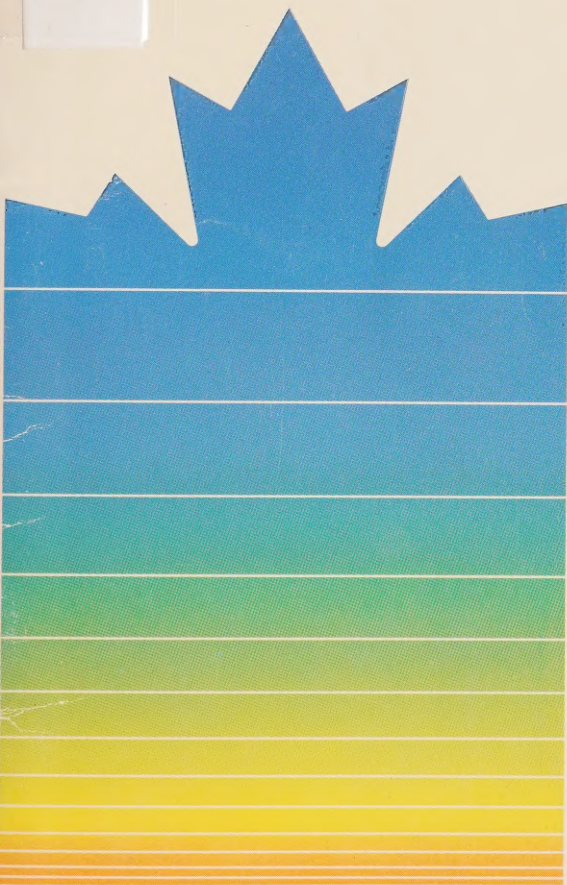
Pour assurer le renouveau économique

Budget en bref

le 10 février 1988



3 1761 11555260 6

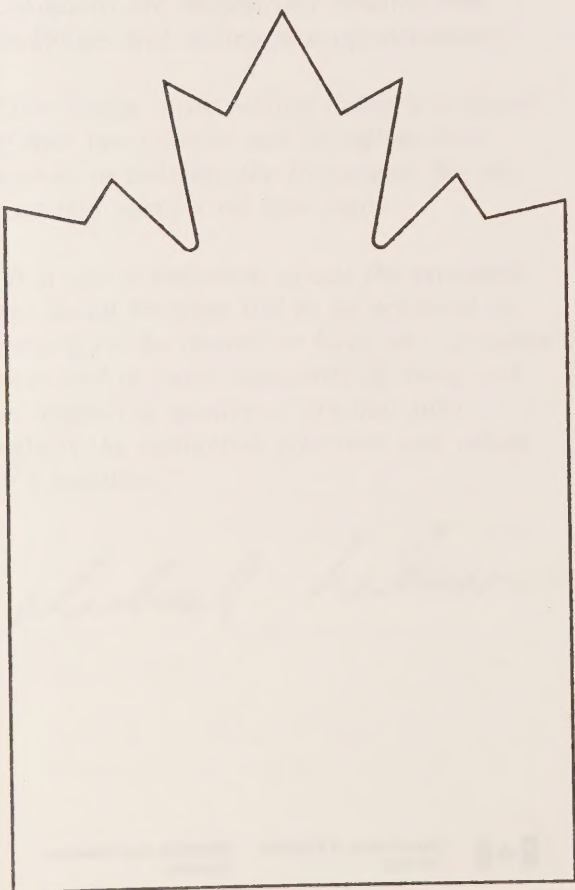


Canada

Securing Economic Renewal

Budget in Brief

February 10, 1988



Revised Economic Review

Budget in Brief

February 10, 1988



Department of Finance
Canada

Ministère des Finances
Canada

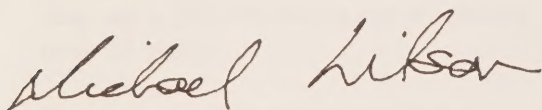
From the Budget Speech
February 10, 1988
The Honourable Michael H. Wilson


"As Canadians look ahead to a new decade and a new century, they have good reason to look forward with confidence.

"Our economy is growing stronger, more dynamic, better able to compete. Many more Canadian men and women have jobs. Canadians are successfully meeting new challenges and seizing new opportunities."

"The budget I am tabling today is a record of how our policies and initiatives have worked in building the framework for the economic success we now enjoy.

"It is also a statement about the economic and social progress still to be achieved by holding to the course we have set - progress measured in rising standards of living and an improving quality of life that fully reflects the distinctive priorities and values of Canadians."

A handwritten signature in dark ink, reading "Michael Wilson". The signature is written in a cursive, flowing style. The first name "Michael" is written in a slightly larger, more prominent script than the last name "Wilson". The signature is positioned at the bottom of the page, below the main body of text.



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

A Record of Strong Economic Performance

“In three and a half years, our economic progress has been dramatic. Overall, we have done better than any of the other major industrial nations.”

- We have been number one in economic growth since 1984.
- We have been number one in employment growth.
- More than 1,150,000 jobs have been created since we came to office; the great majority are full-time jobs; the unemployment rate today is the lowest it has been in six years.
- Economic and employment growth last year were more evenly balanced among regions. Unemployment dropped in all provinces.
- Mortgage rates are 3 percentage points lower, saving homeowners \$1,200 per year on a \$50,000 mortgage amortized over 25 years.
- Housing starts last year reached a 10-year high.
- Business is confident; the pace of investment has increased sharply.

- Consumers are confident; consumer spending has continued to grow strongly.

Policies for Growth and Jobs

“This solid record of progress didn’t just happen.

“This government brought to office a vision for a stronger, more prosperous Canada, now and into the next century.

“To make this vision a reality, we set out a long-term plan – our Agenda for Economic Renewal – to transform the economy so that it can meet the challenges of a more competitive world. Step by step, we have been putting in place a wide-ranging series of actions.”

- We have revitalized the private sector and positioned Canada’s economy to meet the challenge of international competition in the 1990s.
- We have restored fiscal responsibility by reducing the deficit and cutting the growth of the national debt.
- We have implemented priority programs, and we have helped regions and sectors hurt by unexpected developments in the world economy.

Revitalizing the Private Sector

“The driving force behind productive growth and job creation is a dynamic private sector. To encourage this dynamism, the government has taken far-reaching measures.”

Modernizing the Regulatory Environment for Business

“We deregulated the energy and transportation sectors.

“We opened financial markets to global opportunities and stimulated greater competition in financial services.

“We modernized business framework legislation for competition policy, copyright and patents, providing better protection for the public interest.

“We privatized Crown corporations to reduce the intrusion of government in the marketplace.

“We created Investment Canada to encourage and welcome investment capital from abroad, investment that is creating jobs for Canadians.”

Making the Tax System Fairer and More Effective

“To build a firm foundation for success in the 1990s, we need a tax system that is fairer for individual Canadians, more effective in supporting growth and job creation.

“We are meeting these objectives. On January 1, 1988, major reforms to the personal and corporate income tax systems went into effect. The results are compelling.

“More than eight out of 10 households will see their personal income taxes reduced. About 850,000 lower-income individuals will have their income tax reduced to zero. Almost nine out of 10 Canadians aged 65 and over will have income tax reductions.

“The corporate tax system will be more competitive with systems in other countries. Business and investment decisions will be based more on economic merit than on tax considerations. At the same time, many more profitable corporations will pay tax and corporate income tax will contribute a larger share of total tax revenues.

“Still ahead of us is reform of the federal sales tax. We will replace the archaic and distorting sales tax system we now have with a multi-stage system that will be effective in supporting growth and job creation. We have been working with the provinces and

others to develop the most effective means of implementing this new system – particularly the opportunity of an integrated National Sales Tax. While progress so far has been good, we have more work to do.”

Securing and Improving Access to World Markets

“Another key element of our strategy for the 1990s is to secure improved access to world markets for Canada’s exporters.

“The government supports the liberalization of world trade. That is why we worked so vigorously for a new round of multilateral trade negotiations under the General Agreement on Tariffs and Trade.”

“The free trade agreement with the United States is a major building block to strengthen Canada’s competitive position in the world and enhance the prosperity of our people. Prices for a wide range of consumer goods will begin to decline, expanding the purchasing power of Canadian households. Investment in plant and equipment will expand as Canadian firms move to take advantage of their enhanced access to the huge U.S. marketplace.

“The government has completed a number of detailed studies on the impact of the free trade agreement on the Canadian economy. We estimate that there will be a net increase of at least 120,000 new jobs by 1993. We

expect, too, that by the time the agreement is fully implemented, the real incomes of Canadians will be increased permanently by about \$1,800 per year for a family of four.

“There are further benefits to the economy that cannot be estimated in advance but that will be every bit as important – intangible benefits that result from greater incentive to invest and expand and the confidence built by broader horizons and opportunities.”

Reducing the Deficit and Controlling the Growth of the Debt

“Nothing is more basic to a strong framework for economic growth and job creation than responsible management of government finances.

“In 1984, the federal deficit and the national debt were out of control. The deficit was more than \$38 billion – up from \$14.9 billion just three years before. The national debt had doubled in the same period and was growing at an average rate of 26 per cent per year. If we had continued to pile up public debt at the same rate, today the debt would be more than \$100 billion higher than it is – equivalent to \$16,000 more for a family of four.”

“When government loses control of its finances, everyone is affected. It leads to higher interest rates for mortgages and for business and consumer loans; it means declining economic confidence, less growth and fewer jobs; it threatens our ability to provide the kinds of government programs and services Canadians need and want.

“I believe that this generation of Canadians wants to leave our children and grandchildren a legacy of opportunities and optimism, not one of crushing debt and crushed hopes.

“Our challenge in 1984 was to restore fiscal stability and rebuild credibility in the management of government finances. The only way to do that was to set out a medium-term fiscal plan with sustained deficit reduction – and then hold to that plan.”

“We embarked on a series of actions to restore fiscal order by cutting government spending and increasing revenues.”

“In the first three full years of our mandate, we cut the average annual rate of increase in government spending to just 3.5 per cent – less than the rate of inflation. We achieved this record because we put in place a new, disciplined approach to the management of government and its finances.”

“An increase in government revenues is also an important part of our fiscal progress. Almost 80 per cent of the increase in revenues comes from the jobs and income growth that our policies are helping to create. Tax increases account for a relatively small part of the revenue gains.

“With these actions, we have systematically reduced the deficit. For the current fiscal year, I said we would cut the deficit to \$29.3 billion. We will meet that target.”

“To ensure continued deficit reduction, this budget includes further expenditure reductions. Today I am announcing a reduction in non-statutory spending by government departments of \$300 million beginning in 1989-90.

“These reductions, together with the continuing impact of our earlier restraint measures, will ensure that spending on non-statutory programs, excluding foreign aid and defence, will be lower in 1989-90 than it was when we took office.”

“To raise revenues, the tax on gasoline will be increased by one cent per litre effective April 1. The rebate on gasoline purchased by farmers, fishermen and other primary producers will be increased by this amount.

Economic Outlook

“The steady progress we have been making in carrying through our fiscal and economic policies is reflected in the economic record and outlook for the Canadian economy.

“The performance of our economy in 1987 surpassed most expectations. For 1988, the Canadian economy is on course for a sixth consecutive year of expansion. Business confidence remains high and our corporate sector is in good financial health; we are competitive in international markets.

“Inflation has averaged just over 4 per cent over the last three years and in recent months has declined from the levels reached in mid-1987. To maintain a positive climate for growth and job creation, it is essential that wage and price pressures continue to be restrained and that further progress be made over time in reducing inflation. Both monetary and fiscal policy have an important role to play in this regard.”

Implementing Priority Programs and Responding to Unexpected Developments

“Our expanding economy provides the means for government to maintain the social services that are an integral part of the Canadian way of life. But strong economic growth coupled with our fiscal progress has enabled us to do more.”

- We are introducing a National Child Care Strategy which will offer parents greater choices in caring for their children and will make available more good quality, affordable child care facilities.
- We are implementing a new approach to regional development that is more responsive to regional needs and priorities and that draws fully on the ideas and the initiative of people living in the various regions.
- We are embarked on a long-term strategy to apply science, technology and innovation in strengthening economic growth and development.
- We have begun to implement proposals to strengthen and modernize the Canadian Forces in order to protect Canada's sovereignty and meet our commitments to our allies.
- We are providing substantial support to Canada's farm community in the face of severe international conditions, through existing programs as well as supplementary assistance.
- We have provided wide-ranging support for the development of Canada's vital energy industry, through energy accords with the producing provinces and additional assistance following the collapse of world oil prices.

Canada and the World Economy

“We live in a volatile world economy. Changes in commodity prices, inflation, financial markets and world economic growth have been large and difficult to predict. This situation is not likely to change in the future.

“To succeed in this turbulent environment, we must be able to adjust quickly and be flexible in responding to change.

“We will continue to support the individual and collective efforts of the major industrial countries to strengthen the basis for global economic growth.”

“By working together, the major industrial nations can improve the prospects of all countries, including the developing countries.”

Conclusion

“Through the policy course that we charted in 1984, this government embarked on a series of carefully planned actions to strengthen the fundamental components of economic growth and job creation.

“We are staying the course because we know that our policies are working. We also know from the experience of the 1970s and early 1980s the approaches and policies that do not work.

“We will continue to take actions requiring tough decisions, difficult adjustments and firm resolve. There are no short cuts to achieving Canada’s economic potential.

“We must continue to improve our ability to adapt, to seize the opportunities created by an ever-changing world. In the decade to come, we cannot be satisfied simply to do as well as other countries. We must continually strive to do better, to be the best.”

“This commitment and this pursuit of excellence are essential to ensure an economic future that provides challenging opportunities for our children, jobs and economic security for all Canadians.”

«Nous devons continuer d'améliorer notre capacité de nous adapter, de saisir les possibilités que nous offre un monde en évolution constante. Au cours de la décennie à venir, nous ne pourrons nous contenter d'être tout simplement au même niveau que les autres pays. Nous devons constamment nous efforcer de mieux faire, d'être les meilleurs.»

«Ces engagements et cette poursuite de l'excellence sont essentiels à l'obtention d'un avenir économique qui offre des possibilités stimulantes à nos enfants, des emplois et la sécurité économique à tous les Canadiens.»

fluctuations importantes et difficiles à prévoir. Il y a peu de chance pour que cette situation change à l'avenir.

«Pour réussir dans ce contexte trouble, nous devons être capables de réagir avec rapidité et de nous adapter avec souplesse aux changements. Nous continuerons de soutenir les efforts individuels et collectifs des grands pays industrialisés afin de renforcer la base de la croissance économique globale.»

«En travaillant de concert, les grands pays industrialisés peuvent améliorer les perspectives de toutes les nations, y compris les pays en développement.»

Conclusion

«Grâce au plan que nous sommes tracés en 1984, notre gouvernement a entrepris un ensemble de mesures soigneusement planifiées afin de renforcer les éléments fondamentaux de la croissance économique et de la création d'emplois.

«Nous gardons notre cap parce que nous connaissons l'efficacité de nos politiques. Nous connaissons également, grâce à l'expérience des années 70 et du début de la décennie 80, les conceptions et les politiques qui sont inefficaces.

«Nous continuerons de prendre des décisions difficiles, des adaptations pénibles et de faire preuve d'une volonté bien arrêtée. Il n'existe aucun raccourci pour atteindre le potentiel économique du Canada.

«Nous vivons dans une économie mondiale instable. Les prix des produits de base, l'inflation, les marchés financiers et la croissance économique mondiale ont marqué des

Le Canada et l'économie mondiale

- Nous mettons en place une nouvelle approche du développement régional qui tient mieux compte des besoins et des priorités des régions, et qui s'inspire à fond des idées et des initiatives des résidents des diverses régions.
- Nous avons entrepris une stratégie à long terme visant à appliquer les sciences, la technologie et l'innovation au renforcement de la croissance et du développement économiques.
- Nous avons commencé à mettre en oeuvre des propositions visant à renforcer et à moderniser les Forces canadiennes de manière à protéger la souveraineté du Canada et à tenir nos engagements envers nos alliés.
- Nous apportons un soutien appréciable aux milieux agricoles canadiens face à de graves perturbations internationales, au moyen des programmes existants ainsi que d'une aide supplémentaire.
- Nous avons apporté un large soutien au développement du secteur de l'énergie, vital pour le Canada, grâce à la conclusion d'accords énergétiques avec les provinces productrices et au versement d'une aide supplémentaire après l'effondrement des prix mondiaux du pétrole.

et nos sociétés ont une bonne situation financière; nous sommes compétitifs sur les marchés internationaux.

«L'inflation a été d'un peu plus de 4 pour cent en moyenne au cours des trois dernières années et elle a diminué au cours des trois derniers mois par rapport aux niveaux du milieu de 1987. Pour maintenir un climat favorable à la croissance et à la création d'emplois, il faut absolument continuer de contenir les pressions salariales et les tensions de prix, et accomplir de nouveaux progrès, avec le temps, dans le ralentissement de l'inflation. Tant la politique fiscale que monétaire ont un rôle important à jouer à cet égard.»

Mise en oeuvre de programmes prioritaires et réaction aux facteurs imprévus

«Notre croissance économique fournit au gouvernement les moyens de maintenir les services sociaux qui font partie intégrante du mode de vie des Canadiens. Cependant, une vigoureuse croissance économique, jointe à nos progrès financiers, nous a permis de faire plus encore.»

- Nous instaurons une stratégie nationale sur les services de garde qui offrira aux parents un plus grand choix pour la garde de leurs enfants et leur donnera accès à un plus grand nombre de garderies de qualité, à prix abordable.

«Grâce à ces mesures, nous avons systématiquement réduit le déficit. Pour l'exercice en cours, j'avais déclaré que nous ramènerions le déficit à \$29.3 milliards. Nous atteindrons cet objectif.»

«Pour assurer une réduction continue du déficit, ce budget comporte d'autres compressions de dépenses. J'annonce aujourd'hui une diminution de \$300 millions, à partir de 1989-90, des dépenses non statutaires des ministères fédéraux. Ces compressions, jointes à l'effet constant de nos mesures de restriction antérieures, nous assureront que les dépenses consacrées aux programmes non statutaires, à l'exclusion de l'aide à l'étranger et de la défense, seront plus faibles en 1989-90 qu'à la date de notre entrée en fonction.»

«Pour nous procurer des recettes, la taxe sur l'essence sera majorée d'un cent le litre à partir du 1er avril. La ristourne sur l'essence achetée par les agriculteurs, les pêcheurs et les autres producteurs primaires sera augmentée en conséquence.

Perspectives économiques

«Les progrès constants que nous accomplissons dans l'application de nos politiques financières et économiques se reflètent dans le bilan et les perspectives de l'économie canadienne.

«Les résultats de notre économie en 1987 ont dépassé la plupart des attentes. Pour 1988, l'économie canadienne est en voie d'enregistrer sa sixième année consécutive d'expansion. La confiance reste élevée dans le monde des affaires

«Je crois que cette génération de Canadiens veut léguer à ses enfants et à ses petits-enfants un patrimoine riche de possibilités et d'optimisme, et non une dette écrasante ainsi que des espoirs fracassés.

«Notre défi, en 1984, consistait à rétablir la stabilité financière et à redonner une crédibilité à la gestion des finances publiques. La seule manière d'y parvenir consistait à exposer un plan financier à moyen terme comportant une réduction soutenue du déficit – puis à s'en tenir à ce plan.»

«Nous avons pris une série de mesures afin de rétablir l'ordre dans nos finances en réduisant les dépenses fédérales et en accroissant les recettes.»

«Au cours des trois premières années complètes de notre mandat, nous avons ramené le taux annuel moyen de croissance des dépenses fédérales à seulement 3,5 pour cent – c'est-à-dire en dessous du taux d'inflation. Nous avons réussi cela parce que nous avons mis en place une approche nouvelle et disciplinée de la gestion de l'appareil de l'État et de ses finances.»

«La hausse des recettes publiques constitue également un élément important des progrès que nous avons accomplis sur le plan financier. Près de 80 pour cent de l'augmentation des recettes est le fruit de la croissance de l'emploi et des revenus que nos politiques contribuent à créer. Les augmentations d'impôts représentent une proportion relativement faible des augmentations des recettes.

«L'économie bénéficiera d'autres retombées qui ne peuvent être évaluées à l'avance mais qui seront tout aussi importantes – des retombées inquantifiables qui sont dues à l'accroissement des incitations à investir et à se développer, ainsi qu'à la confiance produite par l'élargissement des possibilités et des horizons.»

Réduction du déficit et maîtrise de la croissance de la dette

«Rien n'est plus fondamental pour une base solide de croissance économique et de création d'emplois qu'une gestion des finances publiques marquée au coin du sens des responsabilités.

«En 1984, le déficit fédéral et la dette nationale étaient devenus incontrôlés. Le déficit dépassait \$38 milliards – alors qu'il était de \$14.9 milliards trois ans auparavant. La dette nationale avait doublé au cours de la même période et s'accroissait de 26 pour cent en moyenne par année. Si nous avions continué d'accroître la dette publique à ce rythme, elle aurait été aujourd'hui de \$100 milliards de plus qu'elle ne l'est – soit \$16,000 de plus pour une famille canadienne de quatre personnes.»

«Lorsque le gouvernement n'a plus la maîtrise de ses finances, tout le monde en souffre. Il en résulte une hausse des taux d'intérêt applicables aux hypothèques de même qu'aux prêts aux entreprises et aux consommateurs; il en résulte une baisse de confiance dans l'économie, une croissance ralentie et des emplois moins nombreux; cela menace la capacité d'offrir les programmes et les services publics dont les Canadiens ont besoin et qu'ils veulent obtenir.

Pour un accès assuré et amélioré aux marchés mondiaux

«Un autre élément capital de notre stratégie pour les années 90 consiste à assurer aux exportateurs canadiens un accès amélioré aux marchés mondiaux.

«Le gouvernement est favorable à la libéralisation du commerce mondial. C'est la raison pour laquelle nous avons déployé autant d'efforts pour que soit entreprise une nouvelle ronde de négociations commerciales multilatérales dans le cadre de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce.»

«L'accord de libre-échange avec les États-Unis est un élément important de la stratégie gouvernementale visant à renforcer la compétitivité du Canada dans le monde et à accroître la prospérité de notre population. Les prix d'un large éventail de biens de consommation commenceront à baisser, augmentant ainsi le pouvoir d'achat des ménages canadiens. Les investissements en usine et en équipement augmenteront, les entreprises canadiennes décideront de profiter d'un accès accru à l'énorme marché américain.

«Le gouvernement a effectué un certain nombre d'études détaillées consacrées aux effets de l'accord de libre-échange sur l'économie canadienne. Nous estimons que, d'ici 1993, au moins 120,000 nouveaux emplois seront créés en termes nets. Nous comptons également que, lorsque l'accord sera entièrement en vigueur, les revenus réels des Canadiens seront accrus de manière permanente d'environ \$1,800 par année, pour une famille de quatre personnes.

«Nous sommes en voie d'atteindre ces objectifs. Le 1^{er} janvier 1988, d'importantes réformes de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés sont entrées en vigueur. Les résultats sont élogueux.

«Plus de huit ménages sur 10 verront leurs impôts personnels réduits. Environ 850,000 personnes à revenu modeste verront leurs impôts réduits à zéro. Près de neuf Canadiens de 65 ans ou plus sur 10 bénéficieront d'une réduction d'impôt.

«La fiscalité des entreprises sera plus concurrentielle avec les systèmes en place à l'étranger. Les décisions commerciales et les investissements seront fondés davantage sur des facteurs économiques que sur des considérations d'ordre fiscal. Par ailleurs, un nombre beaucoup plus grand de sociétés rentables paieront des impôts, et cet impôt représentera une proportion plus importante de l'ensemble des recettes fiscales.

«La réforme de la taxe fédérale de vente nous attend encore. Nous remplacerons le système archaïque et inique de taxe de vente qui s'applique actuellement par un système multi-stade qui soutiendra efficacement la croissance économique et la création d'emplois. Nous travaillons depuis un certain temps avec les provinces et d'autres parties intéressées à l'élaboration du moyen le plus efficace pour mettre en oeuvre ce nouveau système – en étudiant notamment la possibilité d'une taxe de vente nationale intégrée. Les progrès accomplis jusqu'ici sont satisfaisants, mais il nous reste du pain sur la planche.»

Revitalisation du secteur privé

«Le moteur de la croissance productive et de la création d'emplois est un secteur privé dynamique. Pour promouvoir ce dynamisme, le gouvernement a pris d'importantes mesures.»

Modernisation du cadre réglementaire des entreprises

«Nous avons déréglementé les secteurs de l'énergie et du transport.

«Nous avons ouvert les marchés financiers à des possibilités globales et stimulé la concurrence dans la prestation de services financiers.

«Nous avons modernisé la législation d'encadrement dans le domaine de la politique de concurrence, du droit d'auteur et des brevets, assurant ainsi une meilleure protection de l'intérêt public.

«Nous avons privé des sociétés d'État afin de réduire les interventions du gouvernement sur le marché.

«Nous avons créé Investissement Canada afin de favoriser et d'accueillir favorablement les investissements venus de l'étranger, des investissements qui créent des emplois pour les Canadiens.»

Pour un régime fiscal plus équitable et plus efficace

«Pour asseoir notre réussite sur des fondations solides en vue des années 90, nous avons besoin d'un régime fiscal qui soit plus équitable pour les Canadiens, et qui soutienne efficacement la croissance et la création d'emplois.

- Les consommateurs sont confiants; les dépenses de consommation ont continué d'augmenter vigoureusement.

Des politiques favorisant la croissance et l'emploi

«Ce remarquable bilan de progrès n'est pas le fruit du hasard.

«À son entrée en fonction, ce gouvernement était inspiré par la vision d'un Canada plus fort et plus prospère, aujourd'hui et tout au long du siècle prochain.

«Pour faire de cette vision une réalité, nous avons établi un plan à long terme – notre Programme de renouveau économique – afin de transformer l'économie pour qu'elle puisse relever les défis d'un monde plus concurrentiel. Étape par étape, nous avons mis en place toute une série de mesures.»

- Nous avons insufflé une vigueur nouvelle au secteur privé et mis l'économie canadienne en mesure de relever le défi de la concurrence internationale dans les années 90.

- Nous avons rétabli le sens des responsabilités financières en réduisant le déficit et en freinant la croissance de la dette nationale.

- Nous avons mis en oeuvre des programmes prioritaires, et nous sommes venus en aide aux régions et aux secteurs touchés par des facteurs imprévus au niveau international.

Un bilan de vigoureuse performance économique

«En trois ans et demi, nos progrès économiques ont été spectaculaires. Dans l'ensemble, nous avons obtenu de meilleurs résultats que tous les autres grands pays industrialisés.»

- Nous sommes en première place depuis 1984 pour la croissance économique.
- Nous sommes au premier rang pour la croissance de l'emploi.

- Plus de 1,150,000 emplois ont été créés depuis notre entrée en fonction; la grande majorité sont des emplois à temps plein; le taux de chômage est aujourd'hui à son plus faible niveau en six ans.

- La croissance de l'économie et de l'emploi a été mieux répartie l'an dernier entre les régions. Le chômage a baissé dans toutes les provinces.

- Les taux hypothécaires sont de 3 points moins élevés, ce qui permet aux propriétaires d'économiser \$1,200 par an sur une hypothèque de \$50,000 ayant une échéance à 25 ans.

- Les mises en chantier d'habitations ont atteint l'an dernier leur plus haut niveau en 10 ans.

- Les entreprises sont confiantes; le rythme des investissements s'est fortement accru.

Extraits du discours du budget

10 février 1988

L'honorable Michael H. Wilson

« À l'approche d'une nouvelle décennie et d'un nouveau siècle, les Canadiens ont tout lieu d'envisager l'avenir avec confiance.

« Notre économie est plus vigoureuse, plus dynamique, plus concurrentielle. Beaucoup plus de Canadiens et de Canadiennes ont un emploi. Les Canadiens relèvent avec succès de nouveaux défis et exploitent des possibilités nouvelles. »

« Le budget que je dépose aujourd'hui décrit la façon dont nos politiques et nos initiatives ont agi afin d'instaurer le cadre de réussite économique dont nous bénéficions maintenant.

« C'est également un exposé des progrès économiques et sociaux qu'il nous reste à réaliser en maintenant le cap que nous nous sommes fixés – des progrès mesurés par l'élévation du niveau de vie et une amélioration de la qualité de la vie qui soit le reflet fidèle des priorités et des valeurs particulières aux Canadiens. »

Michael H. Wilson



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada



Pour assurer le renouveau économique

Budget en bref

le 10 février 1988



Canada



February 10, 1988

Budget in Brief

ing Economic Renewal

Government
Publications

GA1
FN1
-1988
B371